บันทึกความเห็นใจ

ระหว่าง

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย

กับ

รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

ว่าจะความร่วมมือด้านการดั่งมนุษย์โดยเฉพาะในด้านสิ่งแวดล้อม

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีนโดยสมณศักดิ์
ซึ่งต่อไปนี้เรียกว่า “ภาคี”

ให้ความเห็นใจว่าเกี่ยวกับการดั่งมนุษย์โดยเฉพาะในด้านสิ่งแวดล้อม ซึ่งถือว่าเป็นการลงมือปฏิบัติอย่างร่วมมือและเป็นการยุติหยุดหรือหยุดการกระทำการสิ่งแวดล้อมและรักษาทรัพยากรตามที่เป็นมนุษย์ อาทิเช่น การฟื้นฟูทรัพยากรด้านสิ่งแวดล้อม จิตใจ กายภาพ และสิ่งแวดล้อมของตน รวมทั้งส่งผลให้การดำรงอยู่ของมนุษย์และคุณค่าของสิ่งแวดล้อม

เพื่อเป็นการพัฒนาและส่งเสริมการร่วมมือทั้งในด้านมนุษย์ ตามที่มีการลงมือปฏิบัติข้างต้น รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน จึงร่วมมือในการจัดให้มีการร่วมมือด้านสิ่งแวดล้อม โดยร่วมมือในการร่วมมือด้านสิ่งแวดล้อมที่มีความสัมพันธ์ใกล้ชิดซึ่งมีส่วนเกี่ยวข้อง

โดยยินดีรับรองการที่ระบุไว้ใน “ปฏิญญาการร่วมมือระหว่างการดั่งมนุษย์ที่ไม่ปกติ
ปี ๒๐๒๖”

โดยข้อตกลงว่า การร่วมมือการดั่งมนุษย์เกี่ยวกับการดั่งมนุษย์โดยเฉพาะในด้านสิ่งแวดล้อม ต้องมีการร่วมมือที่มีความสัมพันธ์กับการปฏิบัติภารกิจด้านการบริการดั่งมนุษย์ 

ดังนี้

ขอขอบคุณที่ความสามารถ

ชั้น ๑

ได้รับคำยินดีอย่างยิ่ง ที่จะให้การร่วมมือด้านการดั่งมนุษย์โดยเฉพาะในด้านสิ่งแวดล้อม ซึ่งได้ระบุไว้ในข้อ ๒ ขอขอบคุณที่ถึงจงขอบคุณ
คำถาม

ข้อ 1

เพื่อวัตถุประสงค์ในการดำเนินการตามบันทึกความตกลงนี้

(ก) "การดำเนินการ" หมายถึง การจัดหา ดอนส์ บันทึก ให้ที่พัก หรือรับหรือส่งสิ่งของ โดยการจ่ายเงิน ให้กับ หรือกระทำอื่นใดที่มีลักษณะของ การเชิญเชิญให้ ลักษณะดังนี้ คือ การให้สิ่งของ หรือการปฏิบัติใด ๆ ภายในสถานที่หรือภายนอกสถานที่ หรือในการให้บริการหรือผลประโยชน์ เพื่อให้ได้ได้หรือเพื่อการจดบันทึก มีลักษณะโดยไม่ได้ถูกจัดอยู่ในหมวดใด ๆ ที่มีวัตถุประสงค์เพื่อการส่งสิ่งของหรือการด้วยประโยชน์จากผู้ซึ่งได้รับการค่าบริการหรือผลประโยชน์ตามกฎหมาย

(ข) "เดือน" หมายถึง 12 วันทำงานที่มีสัญญาว่า เริ่มนับจากวันแรกที่มีการขึ้นเงิน

articles}

ข้อ 2

การให้สิทธิหรือการรับประโยชน์ที่ผูกพันให้แก่ผู้ให้สิ่งของ หรือการให้สิ่งของ ให้แก่สิ่งของ ได้แก่สิ่งของที่ผูกพันให้แก่ผู้ให้สิ่งของ

ข้อ 3

การให้สิทธิหรือการรับประโยชน์ที่ผูกพันให้แก่ผู้ให้สิ่งของ ได้แก่สิ่งของที่ผูกพันให้แก่ผู้ให้สิ่งของ

ข้อ 4

การให้สิทธิหรือการรับประโยชน์ที่ผูกพันให้แก่ผู้ให้สิ่งของ ได้แก่สิ่งของที่ผูกพันให้แก่ผู้ให้สิ่งของ ได้แก่สิ่งของที่ผูกพันให้แก่ผู้ให้สิ่งของ ได้แก่สิ่งของที่ผูกพันให้แก่ผู้ให้สิ่งของ ได้แก่สิ่งของที่ผูกพันให้แก่ผู้ให้สิ่งของ
การป้องกันคุณสมบัติของเด็กหรือผู้เยาว์จากภาระดุริย์โดยเฉพาะดังนี้

ข้อ ๒

ผู้ใดเป็นคณะผู้คุมเด็กหรือผู้เยาว์โดยเฉพาะดุริย์และเด็ก จะได้รับความสุทธิธรรมและการป้องกันคุณสมบัติของเด็กในระดับประเทศส่งเสริมจากผู้คุมเด็กในระดับประเทศ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องในระดับประเทศจะให้บริการการป้องกันคุณสมบัติของเด็กตามระดับประเทศแก่ผู้ที่เป็นคณะผู้คุมเด็กตามระดับประเทศดังต่อไปนี้

ข้อ ๓

ภาครัฐจะใช้มาตรการด้านสมบัติของเด็กในระดับประเทศส่งเสริมดุริย์ตามกฎหมายของแต่ละประเทศเพื่อให้การประชุมที่ประชุมต่างด้านกฎหมายต้องปฏิบัติตามหลักหรือผู้คุมเด็กโดยเฉพาะดุริย์และเด็กอย่างถูกต้องและสุทธิธรรม

ข้อ ๔

หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของรัฐจะร่วมมือกันด้านข้อนี้ เพื่อให้ความสุทธิธรรมทางกฎหมายการปกครองเด็ก และการดำเนินการที่ดีขึ้น เพื่อให้การป้องกันคุณสมบัติของเด็กหรือผู้คุมเด็ก โดยเฉพาะดุริย์และเด็ก อย่างถูกต้องและสุทธิธรรม

ความร่วมมือในการป้องกันการคุ้มครองเด็กโดยเฉพาะดุริย์

ข้อ ๕

หน่วยงานที่มีหน้าที่รับผิดชอบในการป้องกันการคุ้มครองเด็กโดยเฉพาะดุริย์ของแต่ละประเทศ โดยเฉพาะที่มีการข้อมูลจากแหล่งข้อมูลที่อยู่ในประเทศไทยจะต้องมีการคุมผู้คุมเด็กโดยเฉพาะดุริย์

ข้อ ๖

การแจ้งข้อมูลการคุ้มครองเด็กหรือผู้คุมเด็กในระดับประเทศ ที่มีการป้องกันการคุ้มครองเด็กโดยเฉพาะดุริย์ในระดับประเทศ
(ก) วัตถุประสงค์ของโครงการฯ ที่จะดำเนินการในโครงการฯ ต้องมีสิ่งที่เป็นประโยชน์ต่อชุมชนบ้าน จึงทำให้ผลผลิตของชุมชนได้รับการสนับสนุน ทั้งนี้ ผู้รับประโยชน์จะต้องมีคุณสมบัติเหมาะสม และมีความสามารถในการดำเนินงานได้ และ

(ข) ผู้รับประโยชน์ต้องเป็นผู้ที่มีสิทธิทางทะเบียน พื้นที่การเกษตรของชุมชนเป็นพื้นที่ที่มีสภาพแวดล้อมที่เหมาะสม คุณสมบัติและกิจการที่มีประสิทธิภาพ ทั้งนี้ ผู้รับประโยชน์จะต้องมีความรู้ความสามารถในการดำเนินงานที่มีประสิทธิภาพได้
อาศัยกฎหมายว่าด้วยสิทธิการค้าในราชอาณาจักร ได้รับทรัพย์สินหรือทรัพย์สินของรัฐซึ่งมิได้ต้องการใช้ไว้ในทางการค้า ณ วันที่ 5 มกราคม พ.ศ. 2519

ประกาศดังกล่าว pemua

ประกาศค่ากัน(112,13),(889,987)
การปฏิบัติงานรวม

ข้อ ๑๙

(ก) ภาคีจะแจ้งต่อหน่วยงานรับแจ้งจากภาพรูปและองค์กรอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับความเสี่ยงจาก
การตั้งผู้มุข

(ข) คณะกรรมการจะมีการประชุมตามมีกรณีหรือวิสัยทัศน์ตามความจำเป็น

(ค) คณะกรรมการจะมีผู้มีอำนาจตามมีกรณีตามความจำเป็น

(ง) วันที่การดำเนินงานและจะต้องอยู่ในความรับผิดชอบให้ที่ประชุมใน

ข้อ ๒๐

(ด) ผู้มีอำนาจจะดำเนินงานและจะต้องอยู่ในความรับผิดชอบให้ที่ประชุมใน

ข้อ ๒๑

(ด) ผู้มีอำนาจจะดำเนินงานและจะต้องอยู่ในความรับผิดชอบให้ที่ประชุมใน

บทบัญญัติสุดท้าย

นิยาม

(๕) ต้องมีการดำเนินการตามที่กำหนดไว้ในข้อความต่อไปนี้

(๖) ต้องมีการดำเนินการตามที่กำหนดไว้ในข้อความต่อไปนี้

(๗) ต้องมีการดำเนินการตามที่กำหนดไว้ในข้อความต่อไปนี้
(ก) ปัจจัยความล่าถึงเกิดขึ้นของมิลเล่ห์หนังในจุกข์วันที่สองปีที่แล้วไป

(ข) ผู้เสียหายได้ส่งหนังสือถึงจุกข์วันที่สองปีที่แล้วไป เพื่อให้จุกข์เร่งรัดให้ชุดปัญหาที่เกิดขึ้น ได้รับการพิจารณาให้เป็นไปตามที่ได้รับหนังสือแจ้งความยกล่ำ

เพื่อปัญหาที่เกิดขึ้น ผู้เสียหายจึงขอให้จุกข์เร่งรัดให้ดำเนินการตามที่ได้รับหนังสือแจ้งความตาม
ในบันทึกความล่าถึงไปนั้น

คำ ณ กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 1 มิถุนายน พ.ศ. 2554 ถูกอ้างตามบันทึกที่มาใน

(นายเกียรติ ผดุงสวัสดิ์)

รัฐมนตรีประจำรัฐมนตรีว่าการกระทรวง

และความผิดของขันธ์

(นาย สุรพันธ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวง

และศุลกากรสัมผัส
បុគ្គលិកស្នាដៃដោយ
សាលាប់ចុងក្រោយ
សាលាប់ចុងក្រោយ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

សុគ្គលិកស្នាដៃដោយ
សាលាប់ចុងក្រោយ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

រូបភាព នៅក្នុងការប្រការ ព្រះបាទនាយាធិការ៍ ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

រូបភាព នៅក្នុងការប្រការ ព្រះបាទនាយាធិការ៍ ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

រូបភាព នៅក្នុងការប្រការ ព្រះបាទនាយាធិការ៍ ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

រូបភាព នៅក្នុងការប្រការ ព្រះបាទនាយាធិការ៍ ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

រូបភាព នៅក្នុងការប្រការ ព្រះបាទនាយាធិការ៍ ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

រូបភាព នៅក្នុងការប្រការ ព្រះបាទនាយាធិការ៍ ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍

កូនព្រះបាទនាយាធិការ៍ ប្រការប្រជាជន ព្រះបាទនាយាធិការ៍
ប្រការ 2: កង្ហ្រមួយនៅលើការពារការពារត្រឹមត្រូវតាមវិធីខាងល่าง៖

១) 'ការសាងសំណួល' គឺជាគម្រោយទិន្នន័យ សុម្រោះ ប្រតិបត្តិការ ដែលមានប្រយោជន៍ ប្រការប្រការ និងអត្ថប្រយោជន៍ ដែល
អាចបង្កើតបានលេខទី២ នៃការសាងសំណួល ក្នុងការសំទុកអំពីនិយមន័យ ក្នុងការការពារការពារ ប្រការប្រការ និងអត្ថប្រយោជន៍ ដែលមានប្រយោជន៍ ប្រការប្រការ និងអត្ថប្រយោជន៍ ដែលមានប្រយោជន៍ ប្រការប្រការ និងអត្ថប្រយោជន៍

នៅក្នុងការសាងសំណួល មាននូវប្រភេទខាងល่าง៖

- ឥតគិតថ្លៃ។
- សេចក្តីផ្តល់ផ្នែក។
- ប្រសូទ្ធដែលមានប្រយោជន៍។

ការសាងសំណួលទុកដោយមានប្រយោជន៍ ប្រការប្រការ និងអត្ថប្រយោជន៍ ដែលមានប្រយោជន៍ ប្រការប្រការ និងអត្ថប្រយោជន៍

3) អាចស្វែងរកវត្ថុ ហើយមានវត្ថុរបស់វា៖

អាចស្វែងរកវត្ថុ ហើយមានវត្ថុរបស់វា៖

4) និយមរបស់វាមានទីតាំងរបស់វា ដែលអាចស្វែងរកវត្ថុ ហើយមានវត្ថុរបស់វា៖

និយមរបស់វាមានទីតាំងរបស់វា ដែលអាចស្វែងរកវត្ថុ ហើយមានវត្ថុរបស់វា៖

5) និយមរបស់វាមានទីតាំងសម្រាប់ការសម្រួល ដែលអាចស្វែងរកវត្ថុ ហើយមានវត្ថុរបស់វា៖

និយមរបស់វាមានទីតាំងសម្រាប់ការសម្រួល ដែលអាចស្វែងរកវត្ថុ ហើយមានវត្ថុរបស់វា៖
កម្រិតស្បែកភាពដ៏អស្ចារ្យអតិថិជន យកតាមតារាងមួយ និងបញ្ជាក់រួមរួម

ប្រាប់ 6: អតិថិជនប្រការ យកតារាងមួយ និងបញ្ជាក់រួមរួម ប្រឈមមកប្រការនៅក្នុងការស្តាយបញ្ចូលការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។

ប្រាប់ 7: អតិថិជនប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព យកតារាងមួយ និងបញ្ជាក់រួមរួម ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។

ប្រាប់ 8: អតិថិជនប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព រកមកុម្មាន់ និងបញ្ជាក់រួមរួម ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។

ការេសាធិកម្មៈ ធានារបស់ការមកុម្មាន់ និងបញ្ជាក់រួមរួម ដោយប្រឈម

ប្រាប់ 9: អតិថិជនប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព រកមកុម្មាន់ និងបញ្ជាក់រួមរួម ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។

ប្រាប់ 10: អតិថិជនប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព រកមកុម្មាន់ និងបញ្ជាក់រួមរួម ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។ ប្រការការស្គាល់សុខភាពត្រូវបានប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម។

ប្រាប់ 11: កុម្មាន់ប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម និងបញ្ជាក់រួមរួម ដោយប្រឈម។ កុម្មាន់ប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម និងបញ្ជាក់រួមរួម ដោយប្រឈម។ កុម្មាន់ប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម និងបញ្ជាក់រួមរួម ដោយប្រឈម។ កុម្មាន់ប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម និងបញ្ជាក់រួមរួម ដោយប្រឈម។ កុម្មាន់ប្រការនៅក្នុងការស្គាល់សុខភាព ដោយប្រឈម និងបញ្ជាក់រួមរួម ដោយប្រឈម។
៣) កូនកាត់ព្រោះងារបានការងារព្រោះរឹងមុំណូអោយមិនឈ្នះមក់ការព្រោះរឹងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធដែលមាននោះតែខ្លាំង។

ប្រការ ១១: ប្រការព័ត៌មានអំពីការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធមួយការព្រោះមិនកើតបាននៅក្នុងការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធរៀបការជាងមិនកើតបាននៅក្នុងការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធសម្រាប់ការព្រោះរឹងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័

ប្រការ ១២: ប្រការព័ត៌មានអំពីការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធមួយការព្រោះមិនកើតបាននៅក្នុងការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធរៀបការជាងមិនកើតបាននៅក្នុងការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធសម្រាប់ការព្រោះរឹងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័

ប្រការ ១៣: ប្រការព័ត៌មានអំពីការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធមួយការព្រោះមិនកើតបាននៅក្នុងការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធរៀបការជាងមិនកើតបាននៅក្នុងការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័

ការព្រោះរឹងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធមួយការព្រោះមិនកើតបាននៅក្នុងការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធរៀបការជាងមិនកើតបាននៅក្នុងការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព

ប្រការ ១៤: ក) ប្រការព័ត៌មានអំពីការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធមួយការព្រោះមិនកើតបាននៅក្នុងការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធរៀបការជាងមិនកើតបាននៅក្នុងការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័

ប្រការ ១៥: ក) ប្រការព័ត៌មានអំពីការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធមួយការព្រោះមិនកើតបាននៅក្នុងការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័ន្ធរៀបការជាងមិនកើតបាននៅក្នុងការបញ្ចូលរឿងមុំណូក្នុងអំឡុងពាក់ព័
6

1. ក្នុងការសម្រេចរបស់ក្រុមបែប អាចនឹងមានការ៖
   1) ប្រការសម្រេចប្រការសម្រេចរបស់ និង ក្លាស់ប្រឹងប្រឹម ធ្វើឲ្យជីវិតរបស់ត្រីពីការងារ ជីវិតរបស់ត្រីពីការងារ ដែលមានបញ្ហារហូរមក។
   2) ការប្រការសម្រេចប្រការសម្រេចរបស់ក្រុមបែប និងក្លាស់ប្រឹងប្រឹម ធ្វើឲ្យជីវិតរបស់ត្រីពីការងារ ជីវិតរបស់ត្រីពីការងារ ដែលមានបញ្ហារហូរមក។
   3) ការប្រការសម្រេចប្រការសម្រេចរបស់ក្រុមបែប និងក្លាស់ប្រឹងប្រឹម ធ្វើឲ្យជីវិតរបស់ត្រីពីការងារ ជីវិតរបស់ត្រីពីការងារ ដែលមានបញ្ហារហូរមក។
   4) ការប្រការសម្រេចប្រការសម្រេចរបស់ក្រុមបែប និងក្លាស់ប្រឹងប្រឹម ធ្វើឲ្យជីវិតរបស់ត្រីពីការងារ ជីវិតរបស់ត្រីពីការងារ ដែលមានបញ្ហារហូរមក។
   5) ការប្រការសម្រេចប្រការសម្រេចរបស់ក្រុមបែប និងក្លាស់ប្រឹងប្រឹម ធ្វើឲ្យជីវិតរបស់ត្រីពីការងារ ជីវិតរបស់ត្រីពីការងារ ដែលមានបញ្ហារហូរមក។
   6) ការប្រការសម្រេចប្រការសម្រេចរបស់ក្រុមបែប និងក្លាស់ប្រឹងប្រឹម ធ្វើឲ្យជីវិតរបស់ត្រីពីការងារ ជីវិតរបស់ត្រីពីការងារ ដែលមានបញ្ហារហូរមក។

បរាណបញ្ហារដ្ឋាំ

ហេតុអនុសិście

មករាជ 19: ការងារបណ្តាលធាតុឱ្យឱកាសិប្បន័យរបស់ក្រុមបែបមកសើមប្រជាជន បន្ថែមទៅជាច្រើនដោយប្រយុទ្ធការផ្លាស់ប្ដូររបស់ក្រុមបែប។

មករាជ 20: ការមករាជបណ្តាលធាតុឱ្យឱកាសិប្បន័យរបស់ក្រុមបែបមកសើមប្រជាជន បន្ថែមទៅជាច្រើនដោយប្រយុទ្ធការផ្លាស់ប្ដូររបស់ក្រុមបែប។

មករាជ 21: ដើម្បីការមករាជបណ្តាលធាតុឱ្យឱកាសិប្បន័យរបស់ក្រុមបែបមកសើមប្រជាជន បន្ថែមទៅជាច្រើនដោយប្រយុទ្ធការផ្លាស់ប្ដូររបស់ក្រុមបែប។

3) ការងារបណ្តាលធាតុឱ្យឱកាសិប្បន័យរបស់ក្រុមបែបមកសើមប្រជាជន បន្ថែមទៅជាច្រើនដោយប្រយុទ្ធការផ្លាស់ប្ដូររបស់ក្រុមបែប។
យើងបង្កើតអង្គកម្មជីវិតជម្រើសអភិវឌ្ឍន៍មួយមុនក្នុងការសម្រាប់ការអនុវត្តសារធាតុសម័យដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងតំបន់។ យើងធ្វើការប្រកបដោយរូបមន្តនិងការស្នេហាមន្ត្រីដែលផ្តល់ឱ្យការប្រកបដោយការប្រកបដោយរូបមន្ត។

ដំបូងបង្កើតសារធាតុសម័យដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងសម័យដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងតំបន់។

ដើម្បីបង្កើតអង្គកម្មជីវិតជម្រើសអភិវឌ្ឍន៍មួយមុនក្នុងការសម្រាប់ការអនុវត្តសារធាតុសម័យដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងតំបន់។
MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND
AND
THE GOVERNMENT OF THE LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
ON COOPERATION TO COMBAT TRAFFICKING IN PERSONS, ESPECIALLY
WOMEN AND CHILDREN

The Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Lao People's Democratic Republic, hereinafter referred to as "the Parties";

BEING CONCERNSED that trafficking in persons, especially women and children, constitutes a serious violation of human rights, undermines human dignity and adversely affects physical, psychological, emotional and moral development of a person and includes jeopardizing, social cohesion and values;

AIMING at the prevention and suppression of transnational organized criminal groups and gangs directly engaged in trafficking in persons, in accordance with the Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime 2000;

RECOGNIZING to the principles contained in the "Bangkok Declaration on Irregular Migration of 1999";

BEING CONVINCED that the suppression of the crime of trafficking in persons, especially women and children, through cooperation in law enforcement and criminal proceedings is an efficient measure;

DESIRING to enhance cooperation of mutual benefit between the two countries,

HAVE HEREBY AGREED AS FOLLOWS:

Scope of the Memorandum of Understanding

Article 1

This Memorandum of Understanding shall apply to combating trafficking in persons, especially women and children, as defined in Article 2 of this Memorandum of Understanding.
Definition

Article 2

For the operational purpose of this Memorandum of Understanding:

a) "Trafficking in persons" shall mean the recruitment, transportation, transfer, harbouring or receipt of persons, by means of threat, use of force, or other forms of coercion, of abduction, of fraud, of deception, of the abuse of power or of a position of vulnerability or of the giving or receiving of payments or benefits to achieve the consent of a person having control over another person, for the purpose of exploitation. Exploitation shall include the exploitation of others through prostitution or other forms of sexual exploitation, forced labour or service, slavery or practices similar to slavery, servitude or the removal of organs;

b) "Children" shall mean persons under eighteen years of age, unless the laws of the Parties stipulate otherwise.

Preventive Measures

Article 3

The Parties shall improve their legislation as may be necessary and take appropriate measures to ensure the implementation of its laws and the exercise of their national jurisdictions in conformity with the Universal Declarations or International Conventions to which the Parties have acceded to.

Article 4

The Parties shall provide educational and vocational training programmes for women and children in order to create employment opportunities and reduce the risks of their being trafficked.

Article 5

The Parties shall make their best efforts to take measures to prevent trafficking in persons, especially women and children, by providing educational and vocational training programmes and improved social services, such as employment, income generation and health care for women and children, who are vulnerable to trafficking, and disseminating to the public information regarding the risk factors that lead to trafficking in women and children.
Protection of Victims of Trafficking in Persons, especially Women and Children

Article 6

The victims, especially women and children, shall receive justice and legal protection while awaiting the completion of the procedures for their official repatriation. The concerned institutions of the Parties shall provide temporary housing and appropriate protection to the victims in accordance with the policies of each country.

Article 7

The Parties shall take appropriate measures against traffickers in cases relating to trafficking in persons in accordance with national law of each country and provide due and just legal assistance to the victims, especially women and children.

Article 8

The government agencies concerned shall cooperate with other organizations to provide legal assistance, health care and take other necessary measures to protect the victims, especially women and children and their families in an appropriate manner.

Cooperation in Suppression of Trafficking in Women and Children

Article 9

The Parties’ institutions responsible for law enforcement of both countries, in particular in the border areas shall closely cooperate with one another to discover trafficking in persons, especially women and children, both within the territory and across border.

Article 10

The Parties shall individually or jointly provide training programmes for their concerned agencies to enhance their capacity for implementing the laws in force, for the investigation and prosecution of offenders and the protection in the cases relating to trafficking in persons, especially of women and children.

Article 11

(a) The Parties shall promote bilateral cooperation in order to combat and prevent trafficking in persons, such as the prosecution of transnational traffickers, extradition, mutual assistance in criminal matters, and

(b) The Parties shall afford one another the widest mutual legal assistance in prosecution in relation to trafficking in women and children in accordance with existing agreements signed by the government of the two countries.
Article 12

The concerned agencies of the two countries shall cooperate in compiling and exchanging data and information and collecting of evidence relating to trafficking in persons, such as routes, places, networks, means and methods of trafficking in persons, including the personal records of the traffickers.

Article 13

The concerned agencies of the two countries shall formulate plans for protection to ensure the safety of victims, especially women and children and witnesses as appropriate from acts of revenge or threats during the conduct of and/or after the conclusion of legal proceedings.

Repatriation

Article 14

(a) In executing the repatriation of the victims, especially women and children, each Party shall inform in advance the names of and data and information relating to the victims to the other Party through diplomatic channels for the purpose of arranging the return and acceptance of the victims, especially women and children, as mutually agreed upon by the Parties in accordance with the provisions of this Memorandum of Understanding.

(b) The victims, especially women and children, must have been registered or have their domiciles or residence in the accepting country or are certified as residents thereof by the local authorities of the latter.

Article 15

(a) The Parties shall assign a government agency, which has relevant responsibilities, to be a focal point for the purpose of executing the return and acceptance of the victims, especially women and children.

(b) The focal point shall have the following responsibilities:
1) arranging the return and acceptance of the victims, especially women and children;
2) executing the return and acceptance of the victims, especially women and children according to predetermined schedules;
3) ensuring the safety of the victims, especially women and children in the execution of their return and acceptance;
4) monitoring of trafficking in persons, especially women and children;
5) establishment of information networks for the purpose of monitoring
works concerning trafficking in persons, especially women and children, between law enforcement agencies, national and international organizations dealing with the protection of victims, especially women and children, and relevant organizations.

Reintegration into Society

Article 16

The Parties shall undertake every measure to help the victims, especially women and children to safely and efficiently reintegrate themselves into society and their families in order that their dignity, freedom, and self-esteem are restored.

Article 17

The Parties shall create vocational training programmes, including training in life skills to increase the opportunities for alternative ways of leading their life and their efficient reintegration into society, awareness-raising programmes for the officials whose functions are concerned with the development of the victims, especially women and children.

Joint Action

Article 18

(a) The Parties shall establish a joint working group for joint operations, drawn from relevant government agencies and organizations dealing with combating trafficking in persons.

(b) The joint working group shall hold ordinary or extraordinary meetings as the need arises.

(c) The joint working group shall have the following functions:

1) Planning of joint action and implementation of the provisions of this Memorandum of Understanding;
2) Taking joint action to combat trafficking in persons, especially women and children;
3) Coordinating with other relevant organizations in drawing up strategic plans, guidelines and necessary frameworks in combating trafficking in persons, especially women and children, in accordance with the provisions of this Memorandum of Understanding;
4) Evaluating the joint works of the Parties and regularly reporting the outcomes to the agencies concerned of each Party;
5) Making proposals for enhancing mutual cooperation between the Parties in combating trafficking in persons, especially women and children; and
6) Triennially reviewing, together with the other Party, the implementation of this Memorandum of Understanding.

Final Provisions

Article 19

The Parties shall endeavour to settle disputes concerning the interpretation and implementation of this Memorandum through negotiation.

Article 20

This Memorandum of Understanding may be amended by mutual agreement of the Parties.

Article 21

(a) This Memorandum of Understanding shall become effective upon signature.

(b) Either Party may denounce this Memorandum of Understanding at any time by written notification to the other Party through diplomatic channels. Such denunciation shall become effective six months after the date of receipt by other Party of such notification.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned plenipotentiaries, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Memorandum of Understanding.

DONE at Bangkok, on this 13th day of July 2005, in duplicate in three authentic texts, each in Thai, Lao and English languages. In case of divergence of interpretation, the English text shall prevail.

For the Government of the Kingdom of Thailand

(Mr. Pracha Malecmont)
Minister for Social Development and Human Security

For the Government of the Lao People's Democratic Republic

(Mr. Le Kakanhya)
Acting Minister of Labour and Social Welfare